



# SPORT

DWUTYGODNIK

poświęcony wszystkim gałęziom sportu i hodowli koni.

Właściciel: K. Ostoia-Ostaszewski.

Redaktor: Zygmunt Prawdzic Meciszewski.

Nr. 10.

Kraków, Środa 15 Lipca 1891 r.

Rocznik I.

Najbliższy numer „SPORTU”  
ukaze się w sobotę dnia 1<sup>go</sup>  
Sierpnia b. r.

## Do Naszych Czytelników!



Yprawiając pismo nasze w świat nie braliśmy w rachubę takiego ogromu trudności, jaki nam się następnie przedstawił. Gdybyśmy więc chcieli, stosownie do pierwszego naszego planu, wydawać „Sport” jak dotychczas co tydzień, musiałaby na tem jego treść uciepnieć. Postanowiliśmy poświęcić hodowli koni w przyszłości jeszcze większą uwagę, jak dotąd, chcąc zaś, z dokładnie obrobionym materyałem przedstawiać się Szanownym Czytelnikom, wydawać będziemy, od dnia dzisiejszego począwszy, pismo nasze tylko dwa razy w miesiącu t. j. każdego 1-go i 15-go. Zapewniamy również, że podobnie jak dotąd, oprócz zawiadamiania Czytelników o wszystkich ważniejszych wypadkach sportowych za granicą, pilną nadal zwracać będziemy uwagę na stosunki naszego kraju.

Redakcja.

## 1 – 15 Lipca.

Ostatnie Derby. Ważne zdarzenia sportowe w Anglii. Pogląd na meeting wrocławski. Nagroda św. Stefana.

W niedzielę, 5 lipca, odbyło się ostatnie europejskie Derby na ślicznym placu wyścigowym Kopenhagi. Od lat paru straciło wraz z wzrostem i podniesieniem się sportu w Austro-Węgrzech i Niemczech znaczenie Skandynawskiego Derby, ale nie bardzo to jeszcze dawno jak najlepsze konie Austrii i Niemiec spieszyły na drugą stronę Bałtu, by zdobyć sobie „niebieską wstęgę” Skandynawii. Derby Skandynawskie ma swą historią, jak każdy inny tego rodzaju klasyczny bieg. W pamięci wszystkich sportsmenów są zapasy Glocka, Wildschütza, Aneroida i Padischacha, z których przedostatni kolory hr. Esterházy'ego zwycięzko niósł do mety w tym biegu. Dziś stosunki się zmieniły, stajnie naszej monarchii nie bardzo chętnie udają się do Niemiec, tem trudniej więc wybrać się im do bardziej oddalonych Danii, stajnie niemieckie zaś tak są bardzo u siebie zajęte, że nadzwyczaj mała tylko ilość hodowców udział w meetingu w Kopenhadze brać może. A szkoda, mimo bowiem tych nieprzyjaznych oko-

liczności, które swoją drogą powodują szczupłą ilość koni w biegach udział biorących, meeting w Kopenhadze należy do najprzyjemniejszych, jakie gdziekolwiek przepędzić można. Piękne położenie toru, zapal ludności miejscowej, coroczny czynny udział dworu przyczyniają się do tego, by przyczynić blasku dwudniowemu meetingowi.

Podobnie jak w czterech ostatnich latach tak i tego roku tylko trzech współzawodników mierzyło się ze sobą, dwóch Duńczyków Merkur i Marathon i jeden Niemiec Quarnero. Merkur użyty został jako pace-macher dla swego towarzysza i odpadł też, po szybkim bardzo prowadzeniu, przy wejściu w prostą, Marathon walczył jak lew, by zachować w rodzinnym kraju bogatą tę nagrodę, ale daremnie, lepsza klasa Quarnero i zręczność jeźdźca zwyciężyła. W ten sposób zdobyły sobie niemieckie stajnie 2 Derby's w środkowej Europie.

Na rodzinnym gruncie sportu, w Starej Anglii zaszły tymczasem wypadki, które ogromną sprawiły kłopotliwość a wszystkie przypuszczenia i rachuby co do St. Leger zupełnie zmieniły. Révérend pobił w Prince of Wales' Stakes Mimi, którą uważano powszechnie za



najlepszą między swymi rówieśnikami. a 4 letni Surefoot w Eclipse Stakes śmietankę najlepszych trzylatków Anglii i Francji. Między niemi Gouverneura i zwycięzcę derby Commona. W ten sposób urzędową niby aprobatę znalazło twierdzenie, że tegoroczne trzylatki angielskie nie dorównują co do klasy podobnym koniom lat poprzednich. Niezwyczajnie święcił przy tej sposobności tryumfy Mons. E. Blanc, który z pomocą Révérenda zdobył sobie bogatą bardzo nagrodę pobijając równocześnie najlepsze trzylatki Anglii. Jego też Gouverneur zemścił się w dotkliwy sposób za zadane mu poprzednio przez Commona klęski, bijąc tegoż i resztę znajdujących się w Anglii doborowych trzylatków. Po biegach tych sądząc najlepsze trzylatki Francji i Anglii kryje w sobie stajnia M. E. Blanc'a. W każdym razie St. Leger zyskało, zajęcie się bowiem tym biegiem już teraz ogromne.

\* \* \*

Schodząc na meeting wrocławski, mimo woli zadajemy sobie pytanie, dlaczego sąsiad nasz północno-zachodni może używać w całej pełni przyjemności sportowej w tym czasie, w którym nad naszą „la vie sportive“ iście ołowiane nudy ciąży? Dlaczego nie możemy stworzyć u nas takich Suburban-Meetings, podobnie jak w Niemczech w czasie od 10 lipca do 10 sierpnia, kiedy nasze prowincjonalne miasta wybornie się do tego nadają? Nie rozbieram jednak tego problemu, tylko spieszę do obranego przedmiotu. Bliski więc nam Wrocław bawił się przez Sobotę, Niedzielę i Poniedziałek wybornie, podczas gdyśmy... spali. Dokładnego sprawozdania z poszczególnych biegów nie mamy, telegraf przyniósł nam tylko krótką wiadomość, którą na zwykłym miejscu podajemy. Chcemy zaś na razie zaznaczyć trochę Czytelników z najbliższym nam torem niemieckim, który dla małej odległości od Krakowa, ważną zapewne odegra w przyszłości rolę w rozwoju wścigów krakowskich. Tor wrocławski należy bezsprzecznie do najpiękniejszych, ze względu na położenie swe w całej monarchii niemieckiej, leży bowiem w bardzo miłym parku i posiada nadzwyczaj gustowne urządzenie wewnętrzne. Brakuje tylko meetingowi wrocławskiemu biegu, któryby zdołał przyciągnąć konie pierwszej klasy, nagroda książęca przyciągająca tą siłą nie jest i jeżeli podobnie rozpisywaną będzie, jak dotychczas, w przyszłości także się nie stanie. Niewłaściwym jest również ograniczenie do bardzo niewielkiej ilości biegów, możliwości uczestnictwa koni austriackich, co wpływa w każdym razie na obesłanie pojedynczych gonitw. Z austriackich sportsmenów tylko hr. Mik. Esterházy, prawdziwy protektor toru wrocławskiego, i ks. Al. Schwarzenberg czynny w wyścigach tegorocznych wzięli udział. Bieg o nagrodę rządową III klasy przez zgłoszenie Aspiranta, był już prawie rozstrzygnięty i spodziewamy się, że bieg ów był dla dzielnego tego konia prawie że zwykłym galopem.

Gdy propozycje na rok przyszły wypracowane będą, zostaną niezawodnie interesa obydwóch torów, krakowskiego i wrocławskiego uwzględnione, co jak z jednej strony ułatwi koniom niemieckim przyjazd do Krakowa, tak z drugiej strony stajniom austriackim wzięcie udziału w wyścigach w Wrocławiu pozwoli.

\* \* \*

Przenosząc się wreszcie w nasze stosunki, chcieliśmy słów parę poświęcić biegowi o nagrodę św. Stefana. Jak to już raz zaznaczyliśmy, bieg ten, zdaniem naszym, nie ma większego sportowego znaczenia jak każdy zwyczajny handicap, z tą tylko różnicą, że dotowany jest wyższą nagrodą niż nasze derby! Przed niedawnym czasem ogłoszono wagi przeznaczone koniom w tym biegu udział brać mogącym i znowu powtórzyła się ta sama co każdego roku historia, że prawdziwie dobre konie obarczone są w porównaniu z innemi tak ogromną wagą, że zwycięstwo odniesie zapewne znowu koń tej miary co Resolute lub Lord Ernest. Ten ostatni najdosadniej wykazał wartość takiego biegu. Pogromca Aspiranta naturalnie przy 40  $\frac{1}{2}$  różnicy wagi, (nie odliczając nic na wiek!) nie może tego roku zdobyć w swym rodzinnym kraju nawet w najmińszym towarzystwie jakiegokolwiek nagrody. Z zapisanych tego roku koni podoba nam się najwięcej przy obecnym rozłożeniu wag, Number 13. Ogier wspomniany biegł bardzo poważnie w hamburskim derby, u nas następnie w Krakowie zwyciężył w Nagrodzie Łobzowskiej bardzo ładnie a w biegu o nagrodę Wawelu również wcale dobrym był drugim przy Aspirancie. Jeżeli więc stanie u startu w dobrej kondycji, powinien przyjść pierwszy do mety. Niebezpiecznym jego współzawodnikiem jest Morisco, zwłaszcza że w siodle mieć będzie znanego u nas zaszczytnie Rawlinsona, i zupełnie by nas nie zadziwiło ewentualne tegoż zwycięstwo. Alnok i Hösnö są również bardzo poważnymi przeciwnikami. Szczególniej ta ostatnia, dawszy już niejednokrotnie dowody swej wielkiej siły i wytrwałości, może łatwo zająć trzecie miejsce w biegu. Oprócz wymienionych zasługiwałyby na uwagę jeszcze Crossbow i Tire-à-cinq, ale czasy świetności tych koni dawno minęły. Znajduje się między zgłoszonymi wiele nieznanym koni, których ocenienie z ich dotychczasowej działalności niemożliwe, a pomiędzy którymi bardzo łatwo znajdować się może zwycięzca.

## SPORT

wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

**Numer pojedynczy** kosztuje 25 ct. z przesyłką pocztową 27 ct.

**Cena ogłoszeń:** za wiersz petitowy lub jego miejsce za pierwszym razem 10 ct. za następne po 5 ct. Ogłoszenia w rubryce „Nadesłane“ po 20 ct. od wiersza.

**Prenumeratę i ogłoszenia** przyjmują:

**W Krakowie:** Administracja „Sportu“, Księgarnia Spółki Wydaw. Polskiej, Rynek gł., Pałac Spiski, Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, Rynek gł. linia A. B. Agencja dzien. Ig. Herza, plac Maryacki L. 3, Handel p. S. W. Niemojewskiego w Sukiennicach;

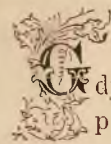
**We Lwowie:** Biuro dzienników L. Plohn, ul. Karola Ludwika L. 11;

**W Wiedniu:** Rudolf Mosse I. Seilerstätte 2, Haasenstein & Vogler, L. Weiss I. Schulerstrasse.

**Listy pieniężne i przekazy** uprasza się nadsyłać opłatnie do **Administracji „Sportu“** w Krakowie ul. Floryańska, L. 32 I. piętro. Adres dla telegramów: „Sport“ Kraków. Rękopisów nadesłanych nie zwraca się.

*Administracja.*

## Sterling-Isonomy.



Gdy rozeszła się po świecie wieść o podróży do Anglii hr. Rudolfa Kinsky'ego i feldmarszałka-porucznika hr. Gräwenitza, którym to panom powierzono zaszczytne zadanie wybrania dla Cislitawii jednego, względnie dwóch stadników pierwszej klasy, — zwróciły się oczy wszystkich sportsmenów i hodowców na te ogiery, które najwięcej podobały się delegowanym austriackim. Pierwszy z wzmiankowanych wyżej panów zastępuje austriackie Towarzystwo wspierające chów pełnej krwi koni, drugi, jako chef odnośnego departamentu austriackiego ministerium rolnictwa, zastępuje rząd Cislitawii. Obaj panowie rozporządzają kwotą przeszło 200.000 złr., za którą jeden lub dwa stadniki mają być nabyte.

Idąc za życzeniem przeważnej części hodowców, zwrócono baczniejszą uwagę tylko na bezpośrednich przedstawicieli krwi Sterlinga, krew ta bowiem tak jest teraz w modzie, że po za nią nie się nie widzi. Satiety, Enterprise i Enthusiast, oto nazwiska trzech mogących być nabytymi ogierów, które hr. Kinsky'emu najbardziej się podobały. Dwa ostatnie, to synowie Sterlinga; pierwszy posiada za ojca Isonomy'ego również syna Sterlinga. Krzyżowanie krwi Newminstera, Stockwella i Buccaneera już nie wystarcza, gdy Sterling synami swymi świetne nagle rezultaty wykazał, między temi zaś pierwsze miejsce zajmuje stanowczo niedawno zgasy Isonomy. Już to nad całym rodem Sterlinga zawisło jakieś fatum; plaga krótkiego życia widocznie zaciężyła. Sławne ich żywoty, lecz krótkie. Wkrótce po powołaniu do końskiego Olympu Sterlinga, pospieszył tam za nim i syn Isonomy, gdzie poprzedziły ich już: Energy, tak bardzo zasłużony francuskiemu chowowi ojciec Révérend'a i Gouverneur'a. El Dorado, wystawiony w Austro-Węgrzech reproduktor i Beauderset, ceniony nadzwyczaj stadnik w rodzinnej Anglii. Dziwne ma podobieństwo Sterling z Buccaneerem; podobnie jak Wild Dayrell wydał między swemi dziećmi jedną tylko, ale prawdziwą gwiazdę: Buccaneera, tak i Oxford szczycić się może jednym tylko Sterlingiem. Obaj zaś dały życie całemu szeregowi pierwszorzędnym stadników. Między dziećmi Sterlinga pierwsze bezsprzecznie miejsce zajmuje Isonomy, którego żywot podajemy, już choćby z tego powodu, że Austro-Węgry posiadają dwóch jego synów: pożyczonego od Ed. br. Oppenheima, zwycięzcę wielkiego hamburskiego handicapu Quid pro Quo i Galaor.

Isonomy, podobnie jak Sterling, w stadninie braci Graham w Yardley urodzony, przeszedł, jako roczniak, na licytacji w Doncaster w 1875 r. na własność Mr. F. Gretton za 260 gwincii. Matką jego była Isola Bella, córka Stockwella.

Koszt zakupna konia wrócił się Mr. Gretton'owi zaraz w pierwszym wrześniowym meetingu w Newmarket, gdzie Isonomy, jako dwulatek, wzięł nagrodę w Second Nursery Stakes.

W trzecim swym roku Isonomy raz tylko biegał. Startował jako jeden z najlichszych out-siders. 40:1 notowany, i wzięł w pięknym stylu Cambridgeshire. Przeciwników miał



wtedy trzydziestu siedmiu, między innymi konie, jak: Touchet, Hampton, Macbeth, Lord Clive, Master Kildare, Tallós i podobne.

W następnym roku słynął już jako koń niezmiernie wytrzymały, niezwykle wiele nieść mogący. Zabrał Gold Cup i Gold Vase w Ascot. W Goodwood Cup biegał, niosąc 58½ klgr. W Brighton Cup z 61¾ klgr. W Great Ebor Handicap zwyciężył z 60¾ klgr. Wziął i Doncaster Cup. Tylko w Cesarewitch waga 61¾ klgr. zaciężyła mu nadto, przyszedł bez miejsca. Ogółem w piątym roku biegał ośm razy, sześć razy zwyciężko.

Jako sześciolatek zadziwił raz jeszcze świat sportowy, zabierając zwyciężko dwudziestu współzawodnikom Manchester Cup, pomimo olbrzymiego obciążenia 62½ klgr. Potem powtórnie już zdobył Gold Cup w Ascot wyścigową karierę zakończył, by w roli reproduktora w stadninie swego właściciela zasłynąć. Po śmierci tegoż w r. 1882, nabyty na licytacji za 9.000 gwinei przez Mr. Crawford'a, rej wodził wśród stadniny w Sefton Lodge. Lista jego stanowiąc bywała na lata naprzód zapełniona, choć taksa wynosiła 250 gwinei.

Jako stadnik Isonomy dał Seabreeze, po dwakroć zwyciężką w Oaks i St. Leger. Dalej Satiety, Riviera, Isobar, Caerlaverock, Gallinule, Antibes, Shall we Remember, zwyciężkę tegorocznego angielskiego Derby Commona i im podobne.

W Niemczech królewska stadnina w Graditz posiada córkę Isonomy Autonomy. Matką tej była córka Hermita, słynna In Bounds. Synem jej zaś pochodzący od Zealot Amaranth, który już w roku zeszłym zaszczytnie się dał poznać. Także p. v. Wedemeyer posiada drugą córkę Isonomy'ego Santa Maria, której matka Alhambra była córką Newminstera. Jednego z przedstawicieli takiej krwi zamierzają wspomnieli wyżej panowie do nas sprowadzić. Z trzech wybranych przez hr. Kinsky'ego podobał się hr. Gräwenitzowi najwięcej Enthusiast, mimo że jest najtańszym między nimi, cena jago wynosi około 60.000 zł., za Enterprise zaś 140.000 zł., za Satiety nawet 185.000 zł. żądają. W razie gdyby wybór padł stanowczo na Enthusiasta, zakupionym zostanie zapewne jeszcze i drugi stadnik, o ile spodziewać się możemy, jeden z najmłodszych, by w razie nieudania się próby z pierwszym, można mieć było następcę.

Czy nam potrzeba koniecznie odświeżania krwi, gdy posiadamy u siebie takie wielkości, jak Stronzian, Pásztor, Kishér-öcsese, Insulaire, Ruppera i inne, których działalność wieniec już najlepsze rezultaty, a do których jednakowoż, mimo wszystkiego, nie chcą chodowcy nasi przyprowadzać pierwszorzędných klaczy, wiodąc je do Doncastra i Craig Millara, chociaż żaden z nich nie może szczycić się nawet jednym znakomitym produktem, to mimo tego, że teoria, pytanie takie na korzyść znajdujących się w kraju stadników rozstrzyga, liczyć się trzeba, chcąc chów podnieść i hodowców zachęcić, z uprzedzeniami tych ostatnich. Gdy zaś nowy sprowadzony z Anglii reproduktor nie zawiedzie pokładanych w nim nadziei, to przez to samo, że posyłane do Doncastra i Craig-Millara, klacze ogierom tym się odbierze i przyprowadzi je dobremu stadnikowi, chów nasz odniesie z tego ogromne korzyści. A stwo-

roną będzie również pewna równowaga między Cislitawią, a pełnemi dobrych stadników Węgry.

## Życie w Totis.



Angielska kolonia węgierskiego Newmarket nie zapomina o zabawach sportowych nawet przy 30° Reamura. Dowodem na to mały meeting, jaki kilku tamtejszych sportsmenów w przeszły wtorek urządziło. Były tam biegi z płotami, z przeszkodami, Handicapy i biegi płaskie a wszystko bardzo szczególnego rodzaju, u startu bowiem stawały nie czworonożne pupile naszych popularnych trenerów, tylko w ich zastępstwie chłopcy stajenni, którzy na własnych swych nogach, często całkiem bosy, galopowali po urządzonym na prędko torze.

Powód do urządzenia tego meetingu był *match* między dwoma koniuszymi, którzy na metę 100 m. wypróbować chcieli szybkość swych nóg. Jako nagrodę ustanowiono 100 zlr. Reszta biegów nie cieszyła się tak wysokimi nagrodami, ale mimo tego wpłynęło wiele mianowań, a ani jeden przypadek nie został zgłoszony.

Tor oznaczono stosownie do każdego biegu na pięknej łące między zakładem Hutschenreitera a przystankiem Węgierskiej kolei państwowej. Wcześniej już bardzo na długo przed zaczęciem gonitw zgromadziła się u Hutschenreitera liczna, doborowa publiczność, z wszystkich przebywających tu rodzin angielskich i miejscowej *haute volée* złożona. Mr. Waugh przyjął na siebie zaszczytny urząd startera, panowie Metcalf i Platt pełnili urząd sędziów, pan Alfred Beeson objął czynności sekretarza wyścigowego.

Z przyjemnością zaznaczyć musimy, że nie zdarzył się ani jeden zły start i nikt nie wniósł żadnego protestu. Brakowało tylko totalizatora i bookmakerów, co też dość dotkliwie uczuwać się dało. Kompromisy nie miały również miejsca.

W Grand-Prix, biegu płaskim, o nagrodę 100 zlr. stanęli u startu Mr. John Forester i Mr. John Beeson; Mr. Forester prowadził od startu w morderczym pace ½ metra przed swoim przeciwnikiem i zwyciężył po gorącej walce o dobrą długość nosa.

W następnym biegu z płotami (*hurdle race*) startowało 14 chłopców stajennych, wszyscy w najlepszej kondycji, jakkolwiek znać było, że dużo jeszcze mieli zbyt czystego mięsa na sobie, znak dobrego odżywiania. Pierwszym był Treck, zwyciężywszy w kanterze, drugim Kovács, 3 Schneider.

Najbliższy bieg płaski bieranym być musiał w dwóch oddziałach ponieważ aż 17 współzawodników się zgłosiło. By statystyce zadośćuczynić, podajemy, że w pierwszym heat zwyciężył Horn, dziewięciu startujących zostawiając za sobą, z których Horváth drugie, Szomokowics trzecie miejsce zajął, w drugim heat zaś Aigner, Iras i Liebe w podanym porządku pierwszymi byli u mety na 7 startujących. W rozstrzygającym biegu wziął wreszcie Aigner pierwszą, Horn drugą, Iras trzecią nagrodę.

Bardzo zabawnem było steeple-chase, które o mecie 240 m. przeszkody, jak płoty,

beczki z piwa i t. p. posiadało. Bieg ten musiał być biegany, skakany a nawet przełazony. Pierwszym do mety przybył Pullay, drugim Giljon, gorący zaś faworyt Schmid zadowolnić się musiał trzecim miejscem, głównie z tego powodu, że przy przełazieniu zamiast głową posuwał się naprzód nogami wskutek czego stracił parę długości i bieg.

Bieg płaski dla robotników zatrudnionych na torze, zgromadził tylko 4 startujących, z których Gombás zwyciężył jak sam chciał. Wesole intermezzo stanowiło przybycie jakiegoś podróżnego z Budapesztu. Przypatrzył się on z okna wagonu poprzedniemu biegowi, na przystanku wysiadł zostawiając swoje pakunki w wagonie i zgłosił się jako „*champion*“ w szybkim bieganiu.

Natychmiast zaimprovizowano nowy bieg, w którym przeciwko temu obcemu stanęli Schmid i Giliam i pobili go z łatwością. Po porażce odjechał zupełnie zadowolony najbliższym pociągiem.

Poważną liczbę współzawodników bo 14 zgromadził Beaten-Handicap. Pierwszym był Juhász, drugim Philipps, trzecim Munki.

Wielką wesołość wywołał bieg we workach na odległość 50 m., w którym również 14 wzięto udział, I. Huszár, II. Zsiga, III. Szabo.

Małą tę zabawę sportową zakończono po wspólnej uczcie tańcami, w której wszystkie biegunki tak gorący brały udział, że nie można było poznać, że za sobą mają ośm biegów, przed sobą zaś w 4½ rano ranną pracę.

(Sport wiedz. Nr. 199.).

## Z bieżącej chwili.

**Fejletonikarz Kurjera Polskiego**, potrząsając dzwoneczkami, zawadził o nas kołpakiem. Pod adresem Redakcji *Sportu* wszczął wojnę z jego zecerami i korektorami. Wojna podjazdowa, więc niekoniecznie rzetelna. Oszustw zresztą nie popełnia, bo choć w zdaniu literę, znak pisarski, lub przysłówkę zmieni, może śmiało twierdzić, że zdanie owo wziął ze *Sportu*, numer ten, lub ów, strona ta, lub tamta.

Nie upieramy się, by przy nas ostatnie słowo zostało. Walka z p. Bartoszewiczem, który politycznym swym poematem „Ogniem i mieczem“ — ba! dawniej nawet poezjami, wydanymi pod pseudonimem hr. Y. pka rozgłosną sławę zdobył, a teraz jej cementowy fundament z fejletoników buduje, jest naszym zdaniem nie tylko niewłaściwą, ale wprost niemożliwą. Dlatego też tylko raz jeden pozwolimy sobie, idąc za jego budującym przykładem, przytoczyć nie zdanie, że środka wyjęte, ale ustęp samoistny, to jest *a linia* w fejletoniku *Kurjera Polskiego* z d. 7 Lipca Nr. 182, strona 2, szpalta 6, wiersz 13 od dołu umieszczony:

„Wydaje mi się tak trochę nieprawdopodobnem, a gdyby i to było, tu zdrowie ludzkie powinno stać na pierwszym planie, a przez zapobieganie szerzenia się chorób możnaby i finansowo oszczędzić na dezinfektorach, szpitalach i innych rzeczach bardzo może ładnych ale mniej wesołych.“

Kropka — ustęp skończony. Znaki pisarskie wiernie przepisane.

**W Złoczowie** odbyły się 24 Czerwca tegoroczne wyścigi 13<sup>ty</sup> pułku ułanów o wcale interesującym przebiegu. Z sześciu biegów, w dwóch wrócił zwyciężko do wagi nadpor. Schindler, zabierając z pomocą Alarm-Fritza i Phönixa dwie piękne nagrody honorowe; po jednym steeple-chase zdobyli sobie



nadpor. Żaba na Jerome i rotmistrz Sieber na Vera.

**Książęcą nagrodę** w Wroclawiu zdobyła pięć razy w nieprzerwanym porządku król. gł. stadn. w Graditz, a mianowicie w r. 1887 Ilsesteinem, w 1888 Inselbergiem, w 1889 Winterkönigiem, w r. 1890 z pomocą Marder i wreszcie w bieżącym roku zwycięstwem Mimirdone'a. Wszystkich pięć koni dosiadał Ballantine.

**123.500 marek** osiągnięto za 31 roczniaków na licytacji tychże w Wroclawiu, co daje przeciętną kwotę 3.984 m. za jednego. Br. Falkenhausen i hr. Tschirschky - Renard wystawili po 14 roczniaków. Trzy roczniaki pochodziły ze stadniny p. v. Transéhe - Roseneck. Całe lot br. Falkenhausena kupili przed licytacją pp. Ehrich i Cap Joë za 50 tysięcy m. Licytacja zwróciła im później kwotę 56.580 marek, zarobili więc na tej spekulacji 6.580 marek.

**Rodzina Cannonów** zajmuje ciągle pierwsze miejsce między „dynastyami“ jockeyskimi w Anglii. Młodszy syn „mistrza z Danebury“ Mornington Cannon wygrał w ostatnim tygodniu, przeważnie w Leicester, tyle biegów, że w liście zwyciężczych jockeyi w Anglii zajął obok G. Barreta drugie miejsce. Obadwaj posiadają po 59 zwycięstw i tylko I. Watts wyprzedza ich jeszcze pokązną liczbą 76 zwycięstw.

**Warne** czynny brał udział w tegorocznym meetingu w Kopenhadze, gdzie na koniu p. v. Wedell odniósł 2 zwycięstwa. Na 4-let. wafachu The Screw tego sympatycznego bardzo właściciela, zdobył Kopenhageński Handicap o 3.500 koron i bieg Eremitage'u o 1.800 koron.

P. v. Wedell był poprzednio naczelnym redaktorem berlińskiego „Sportwelt“.

**Wilton.** znany i u nas jockey (dosiadał Or-vif'a w Handicapie Przedświta) najechał w Piccollos - Handicapie na drugiego konia tak złośliwie, że uniemożliwił temuż zwycięstwo. Ponieważ Wilton jest stałym jockeyem właściciela zwyciężkiego w tym biegu konia, stewards słusznie wnioskuje, że zrobił to umyślnie, odebrali mu za karę licencję na 4 tygodnie.

Wymierzono w tym wypadku możliwie najłagodniejszą karę, gdyby bowiem udowodniono w Anglii jakiemu jockeyowi, że podobnego przestępstwa dopuścił się z zinnem wyrachowaniem, wykluczono by go na pewno ze wszystkich torów angielskich i to raz na zawsze.

**W Ameryce** wszystko musi posiadać odrębną cechę, nawet *Derby Amerykańskie* różnić się musi od wszystkich innych tego rodzaju biegów w Europie. W najważniejszej gonitwie, której celem jest wspieranie chowu koni pełnej krwi, mogą brać udział także wafachy! Tego roku, t. j. w ósmym amerykańskim derby w Chicago zdobył sobie niebieską wstęgę wafach Mr. G. B. Morris'a Strathmeath po Strathmore z Flower of Meath, który szedł nawet do startu jako największy faworyt. W biegu tym, na dniu 20 czerwca odbytym, walczyło o palmę zwycięstwa 10 koni, z których gn. og. Poet Scont drugi, a gn. og. Kingman trzeci przyszedł do mety. Wartość: 18.860 dolarów pierwszemu, 2.000 dol. drugiemu, 1.000 dol. trzeciemu koniowi.

**Znany** pod pseudonimem „Augura“ znakomity pisarz fachowy Mr. C. W. Blake wydawca londyńskiego „Sporting Life“ zmarł jak nam donoszą z Londynu w ubiegłym tygodniu. Cenione bardzo były jego artykuły wstępne w „Sporting Life“ podpisywane zawsze wyżej wymienionym pseudonimem.

**Oroszvár,** zwycięzca w biegu Unii i północno-niemieckim Derby, zakończył żywot

## KALENDARZ WYŚCIGOWY.

### AUSTRO-WĘGRY.

**Sierpień.**  
Budapeszt 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 23  
Totis 30

**Wrzesień.**  
Wiedeń 6, 8, 10, 13, 15, 17, 20  
Budapeszt 27, 29

**Październik.**  
Budapeszt 1, 4, 5, 8, 11, 13  
Pardubitz 14  
Wiedeń 15, 18, 20, 22, 25  
Alag 25

### NIEMCY.

**Lipiec.**  
Magdeburg 19, 20  
Hamburg 18, 19, 22, 24, 26  
Królewiec 19, 26  
Berlin 20, 21  
Doberan 25, 27, 28

### Sierpień.

Kreuznach 1, 2  
Cassel 2  
Królewiec 2  
Travemünde 2  
Neuss 2, 9, 10  
Berlin-Charlottenburg 8  
Elberfeld-Barmen 16  
Frankfurt n. M. 16, 17  
Baden-Baden 23, 25, 28, 30  
Jülich 23  
Mülheim (Ruhr) 30

### Wrzesień.

Baden-Baden 2  
Gotha 6, 7  
Berlin 14, 15, 18, 19  
Dresden 20  
Hamburg (Gross Borstel) 20, 22, 24, 26, 27  
Stuttgart (Cannstadt) 26  
Lipsk 27, 27  
Zweibrücken 27  
Berlin-Charlottenburg 30

## Dnie głównych biegów w Austro-Węgrzech w 1891 r.

Nagroda Dyrektoryatu 4.500 zfr. 1.300 m. 11 Sierp.  
Nagroda św. Stefana 40.000 zfr. 1.800 m. 13  
Nagroda prezowska 4.000 zfr. 2.600 m. 15  
Nagroda budapeszteńska 5.000 zfr. 2.800 m. 20  
Handicap lata 5.000 zfr. 1.600 m. 23  
Wielki Freudenau - Handicap 6.000 zfr. 3.200 m. 6 Wrześ.

Wiedeńskie Criterium 12.000 zfr. 1.200 m. 8 Wrześ.  
Nagroda stolicy 11.000 zfr. 1.800 m. 13  
Nagroda państwowa 5.000 zfr. 3.200 m. 15  
Wielki wied. Handicap 6.000 zfr. 1.600 m. 17 Wrześ.  
Verneuil-Handicap 6.000 zfr. 1.200 m. 17  
Nagroda jubileuszowa 25.000 zfr. 2.400 m. 20  
Nagroda hatwańska 5.000 zfr. 1.300 m. 27

## Dnie głównych biegów w Niemczech w 1891 r.

Hahn-Memorial, Berlin. 1.000 m. 20  
Bieg „Ostrogi“, Berlin. 1.000 m. 21 Lipca  
Nagroda honor. Hoppegart., Berlin. 2.400 m. 21  
Bieg Fryderyka-Franc., Doberan, 2.600 m. 27  
Bieg przyszłości, Baden-Baden. 1.200 m. 23 Sierp.

St. Leger-Handicap, B den-Baden. 2.000 m. 25  
Nagr. jubileuszowa z Baden-Baden, 2.800 m. 28  
Wielkie badeńskie Handicap-Steeple-chase 6.000 m. 30

swój w Drohowyżu. Urodzony w stadninie s. p. hr. Hugona Henckla sen. z Lady Wentworth po Allbrook, już w trzecim roku opuścił tory wyścigowe i umieszczony został w stadninie w Karlsburgu. Nie świetną była jednak działalność jego na tem polu, najlepszym bowiem produktem, jaki wydał, był Hannibal, zwycięzca nagrody rządowej w Pradze w r. 1886. Przed pięciu laty sprzedał go hr. Henckel rządowi austriackiemu, który umieścił go w Drohowyżu.

**O zwycięstwo Révérend'a** w Doncaster St. Leger założył się Mons. Ed. Blanc, stawiając 1000 funt. st. przeciwko 12.000 funt. st. Zakład ten stanął przed Prince of Vales Stakes, po których tylko 6:1 ofiarowywali bookmakerzy przeciwko temu ogierowi w ostatnim wielkim biegu trzylatków tego roku.

**Dwa razy,** raz po raz przyszły 2 konie równocześnie do mety tak, że nagroda musiała być podzieloną. Były to: Dissenter i Lodore, które przeszłego czwartku w Carlisle sprawiły tę niespodziankę. Jestto w każdym razie jeden z najradszych wypadków jakie się na torach wyścigowych zdarzają, a angielska historia sportowa zapisuje tylko dwa razy podobne biegi, raz w roku 1851, drugi raz w r. 1871.

P. J. Lindner'a 3-letni kaszt. ogier Fra Diavolo 52 kg. (Rawlinson) 3.  
3-letni ciemnogn. og. Martigny 51 kg. 4.  
Sienni 63½ kg. 0.  
Nitouche 48 kg. 0.  
Totalizator: 20:10. ¾ długościami wygrane, dwie długości w tyle trzecia. Wartość: 8050 Mk. zwycięzcy, 1000 Mk. drugiemu, 400 Mk. trzeciemu i 200 Mk. czwartemu koniowi.

**Wielkie Hannoverskie Steeple-Chase.** Nagroda honorowa i 5000 Mk. Panowie jeżdżą. Meta 5000 m. (32 podpisy).

Kapit. R. Spiekermann'a 5-letnia kaszt. kl. Venus po Trachenberg z Nachtschwalbe 73 kg. (Br. O. Dewitz) 1.  
Por. Br. Kapp-herr stara kaszt. klacz Wild Duck 80 kg. (Ro'm. v. Heyden-Linden) 2.  
Rotm. v. Jagow 4-letni kaszt. og. Idiot 66½ kg. (Por. hr. Westphalen) 3.

Madar 76½ kg. 4.  
Eventail 76½ kg. 0.  
Vignier 76½ kg. 0.  
Totalizator: 53:10. W kanterze czterema długościami wygrane, 5 długości za drugim trzeci. Wartość: 5250 Mk. pierwszemu, 700 Mk. drugiemu, 300 Mk. trzeciemu i 100 Mk. czwartemu koniowi.

### Wroclaw, Niedziela 12 Lipca.

**Nagroda książęca.** Nagroda honorowa książąt szląskich i nagroda rządowa 7000 Mk. Meta 2400 m. (14 podpisów).

Obrońca z r. 1890: Król. gł. stadnina w Graditz.  
Król. gł. stadniny w Graditz 3-letni kaszt. og. Mirmidone po Chamant z Mlle de Mailloc 55½ kg. (Ballantine) 1.

P. V. May'a 3-letnia gn. klacz Minaret 53½ kg. (Sopp) 2.  
Hr. Mik. Esterházy 3-letni gn. ogier Hermann. (Huxtable) 3.

3-letnia ciemnogn. kl. Altmark 52 kg. 0.  
Tot. 17:10. Hermann prowadził od startu, mając tuż za sobą Mirmidone, Minaret trzecia. Przed ostatnim jednak zakretem opuściły go już siły i zezwolić musiał, że Mimidone pierwsze, Minaret drugie zajęła miejsce.

W tym porządku przyszły do mety, a wyrok sędziowski brzmiał: ¾ długościami wygrał, 3½ długości za Minaret trzeci. Altmark przez całą drogę ostatni. Wartość: Nagroda honorowa i 7000 Mk. zwycięzcy, 1200 Mk. drugiemu, 500 Mk. trzeciemu koniowi.

### DANIA.

#### Kopenhaga, Niedziela 5 Lipca.

**Skandynawskie Derby.** 6000 koron. Dla trzylatków urodzonych w Szwecji, Norwegii, Danii, Niemczech i mo-

## Sprawozdania wyścigowe.

### WAŻNE BIEGI.

#### NIEMCY.

##### Hannover, Wtorek 30 Czerwca.

**Wielka nagroda Hannoveru.** Nagroda rządowa 8000 Marek. Meta 3000 m. (18 podpisów).

P. V. May'a 3-letni szpak. og. Königstein po Recorder z Königin 53½ kg. (Sopp) 1.

Król. główn. stadniny w Graditz 3-letni kaszt. og. Mirmidone 48 kg. (Ballantine) 2.



narchii Austro-Węgierskiej. Meta 2400 m. (11 podpisów).  
Capt. Joë'a gn. ogier Quarnero po J. Buccaneer  
z Apple Blosson 56 kg. (Barker) 1.  
Hr. C. E. Reventlow'a kaszt. og. Marathon 56 kg.  
(Barton) 2.  
P. Oluf'a gn. og. Merkur 56 kg. (Sharpe) 3.  
Tot. 13:10. Merkur prowadził bieg aż do prostej,  
gdzie odpadł, jego zaś miejsce zajął Quarnero. Wkrótce  
wszczęła się zacięta walka między ostatnim a Marathonem,  
w której Quarnero zrecznie pół długością zwyciężył. Mer-  
kur o sześć długości dalej trzeci. Wartość: 6550 kr. zwy-  
cięzcy, 550 kr. drugiemu.

## ANGLIA.

*Leicester, Wtorek 7 Lipca.*

**The Zetland Plate.** 1500 funtów sterl. Dla dwulat-  
ków. Meta 1000 m.  
Mr. H. Milner'a gn. kl. Broad Corrie po Ham-  
pton z Corrie Roy. (M. Cannon) 1.  
Lorda Calthorpe gn. kl. Bellinzone. (G. Barrett) 2.  
Lorda Penrhyn gn. klacz Thistledown.  
(T. Weldon) 3.  
Pięć koni biegło. Faworytka pobita została o dłu-  
gość szyji, Thistledown licha trzecia.

**The Midland Derby Plate.** 1500 funt. st. Dla trzy-  
latków. 2400 m.  
Col. North'a gn. ogier Simoniam po St. Simon  
z Garonne. (M. Cannon) 1.  
Lorda Calthorpe gn. ogier Barbatello.  
(G. Barret) 2.  
Mr. R. Vyner'a kaszt. og. Punster. (I. Osborne) 3.  
Pięć koni brało udział. Zwyciężył po walce  $\frac{3}{4}$  dłu-  
gościami, sześć długości oddzielało drugiego od trzeciego.

*Czwartek 7 Lipca.*

**The Prince of Wales Stakes.** 6000 funt. sterl. Dla  
trzylatków. Meta 1600 m.  
Mons. E. Blanca gn. ogier Révérend po Energy  
z Réveuse. (J. Woodburn) 1.  
Mr. J. B. Leigh'a gn. ogier The Deemster.  
(J. Watts) 2.  
Mr. J. N. Houldsworth'a gn. ogier Orvieto.  
(T. Cannon) 3.  
Sześć koni brało udział, między którymi znajdował  
się i Mimi. Zwyciężył łatwo o długość szyji.

*Sandown Park, Piątek 10 Lipca.*

**The Eclipse Stakes.** 10.000 funt. st. (około 120.000  
złr.). Waga podług wieku. Meta 2000 m.  
Mr. A. W. Merry'a 4-letni gn. og. Surefoot po  
Wisdom z klaczy po Galopin. (Liddiard) 1.  
M. E. Blanca 3-letni kaszt. ogier Gouverneur.  
(J. Woodburn) 2.  
Sir F. Johnstone'a 3-letni gn. ogier Common.  
(G. Barret) 3.  
Dziewięć koni brało udział. Zwyciężył po rozpaczli-  
wej walce. Faworyt trzeci

## FRANCYA.

*Autenil, Niedziela 5 Lipca.*

**Prix Saint Sauveur.** 15.000 frcs. Steeple-Chase.  
Meta 5000 m.  
Br. Finot'a 5-letnia gn. kl. Saïda po Clocher z Ar-  
sinoë 78 kg. (Boon) 1.  
M. Th. Dousdebès'a 4-letni gn. ogier Silversmith  
69 kg. (Brockwell) 2.  
M. F. Recoules'a 4 l. gn. kl. Aissé. (Lightfoot) 3.  
Eclat II. 0.  
Le Négus 0.  
La Caussade 0.  
Saïda zwyciężyła łatwo pięcioma długościami, sześć  
długości oddzielało drugiego od trzeciej. Eclat II., Le Nè-  
gus, La Caussade upadły.



**Austro-Węgry** posiadają nowy tor wy-  
ścigowy dla kłusaków, na którym już tego  
roku w sierpniu wyścigi odbywać się będą.  
Pracy nowo-zawiazanego klubu wyścigo-  
wego w St. Pölten w Niższej Austrii  
zawdzięczać mamy, że w starym tem mieście  
biskupiem rozpoczną się wkrótce zapasy dziel-  
nych naszych zapaśników. Protektorat nad  
Towarzystwem objął arcyksięże Otto, przy-  
rzekłszy starać się o rozwój tegoż. Cesarz  
ofiarował nagrodę honorową, o którą bieg  
jako pierwszy numer programu ustanowiono  
a związek wszystkich austr. Tow. kłusowych

ofiarował 1000 zhr. na nagrody. Tor sam  
zbudowany jest znakomicie, zupełnie na wzór  
wiedeńskiego, tak, że zaliczać go należy do  
tak zwanych torów szybkich, w przeciwień-  
stwie do torów trawą porośniętych lub pia-  
szczystych, długość całej elipsy wynosi pół  
mili angielskiej = 804,66 m., a zakręty za-  
kreślone łagodnie podnoszą bardzo wartość  
areny. Przy takich warunkach należy się spo-  
dziewać na pewno rozwoju tego nowego toru  
i pocieszać się nam nadzieją, że coraz wię-  
ksze wzbudzenie zapału do sportu kłusowego  
wpłynie również na wcześniejsze założenie  
i u nas toru dla kłusaków.

**Hr. Dominik Hardegg**, zasłużony prezes  
sekcji chowu koni, odznaczony został przez  
cesarza, za położone na tem polu zasługi,  
krzyżem rycerskim orderu św. Leopolda.

**W Moskwie** odbywają się obecnie wielkie  
wyścigi kłusowe, w których wzięty udział  
także stajnie niemieckie, z małym jak do-  
tychczas szczęściem. Tylko Bessie B. Dan  
Jenkins i Almont zdobyły sobie zaledwie drugie  
nagrody, inne zaś konie z niczem zapewne  
powrócą do domu. Najlepsze to świadectwo  
dla rosyjskiego chowu kłusaków.

**Bosque Bonita**, znana i u nas zaszczytnie  
klacz Mons. A. E. Terry'a, zdobyła sobie  
Wielką Nagrodę Florencji po dłuższej jednak  
walce, bo aż 5 heatów było potrzeba do  
ostatecznego rozstrzygnięcia biegu. W dru-  
gim heat poprawił Conto Rosso, ogier do  
Società Antenore należący najlepszy swój  
dotychczasowy record, przebiegł bowiem miłą  
angielską w 2 min. 22 sek. Był to równo-  
cześnie najlepszy osiągnięty record w tym  
biegu.

## Sprawozdanie wyścigowe.

### Wyścigi kłusowe we Florencji.

*Środa 24 Czerwca 1891.*

#### Wielka Nagroda Florencji.

4000 l. Dla koni wszystkich krajów. 3 biegi  
między pięcioma należy wygrać. Meta każdego  
biegu 1609 m.

#### I.

Caw. L. Magnani stara gniada klacz  
„Valkyr“ 2:23 1.  
Mons. A. E. Terry 6 letnia gniada klacz  
„Bosque Bonita“ 2. 1.  
Società Antenore 6 let. gn. ogier „Conto  
Rosso“ 3. 1.  
Mons. A. E. Terry stara gniada klacz  
„Mollie Wilkes“ 4. 1.

#### II.

„Conto Rosso“ 2:22.  
„Bosque Bonita“,  
„Mollie Wilkes“,  
„Valkyr“.

#### III.

„Bosque Bonita“ 2:25,  
„Conto Rosso“,  
„Mollie Wilkes“,  
„Valkyr“.

#### V.

„Bosque Bonita“ 2:27,  
„Conto Rosso“ 2:27  $\frac{1}{5}$ .

#### IV.

„Bosque Bonita“ 2:25,  
„Mollie Wilkes“,  
„Conto Rosso“,  
„Valkyr“.

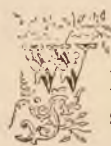
„Mollie Wilkes“.

„Bosque Bonita“ otrzymała pierwszą,  
„Conto Rosso“ drugą, „Mollie Wilkes“ trze-  
cią nagrodę.

## Melocyped.

**August Lehr**, zwycięzca całej seryi bie-  
gów o mistrzostwo europejskie, wziął udział  
w Bristol w zapasach amatorów o mistrz-  
ostwo na wysokim bicyklu na metę jedno-  
milową (angielską). W pierwszym heat zwy-  
ciężył młody mistrz frankfurcki łatwo, po-  
bijając holenderskiego championa H. Roos-  
dorp'a i Anglików T. Colborne'a i E. Os-  
monda. W drugim heat odniósł zwycięstwo  
J. H. Adams nad W. L. Lambley'em i Mil-  
som'em. W biegu rozstrzygającym, w którym  
Lehr, jako faworyt startował, został tenże  
zupełnie niespodziewanie pobity przez oby-  
dwóch swych przeciwników, z których Adams  
w 2 min. 54  $\frac{3}{4}$  sek. pierwszy przed Roos-  
dorp'em przybył do mety.

## REGATTA.



Hamburgu, odbyła się w tym mie-  
ściu wielka regatta międzynarodowa.  
(wyścigi na łodziach). Areną tam-  
tejszą, od piętnastu lat iście międzynarodową  
i bardzo licznie odwiedzaną, jest koryto t.  
zw. Aussenalster. Start znajduje się w po-  
bliżu wspaniałego lombardzkiego mostu, a li-  
nia kończy się idyllicznie w rozkosznym Uhlen-  
horst.

Najważniejszy wyścig z soboty 11 lipca,  
stanowiła nagroda Hammonii, srebrny  
róg do picia, ofiarowana przez Północno-  
niemiecki *Regatta-Verein*. Jestto jednak jedna  
z tych nagród o które parę razy — tu trzy  
razy — walczyć i zwyciężać trzeba. Tymcza-  
sową nagrodę honorową w tym roku wziął  
londyński „Thames Rowing Club“, pobiwszy  
resztę pięć czwórek, które z nim startowały.

Tenże klub, także, łodzią czwórkę w zało-  
dze mającą, wziął i w drugim dniu — w nie-  
dziele 12 lipca — nagrodę niemieckiego *Ruder-  
Verband*, ubiegłszy pewnie czterema dłu-  
gościami cztery współzawodniczki.

Najwięcej zajęcia budził wyścig o na-  
godę wolnego-hanzeatyckiego miasta Ham-  
burga. Aż pięć łodzi — rzecz niebywała —  
ośmiu ludzi w załodze mających, stanęło u  
startu. Walka była zacięta, bo długi czas,  
wśród zmiennego przewodnictwa, wszystkie  
łódzie równo niemal płynęły. Dopiero od po-  
łowy areny łódź „London Rowing Club“  
zwolna, ale stale, naprzód wysuwać się za-  
częła i zwycięstwo odniosła.

To, że trzy główne nagrody Anglicy  
zabrali, tłumaczy się łatwo ich wyższością  
na polu tego sportu. Poświęcają oni znacznie  
więcej czasu ćwiczeniom, a co jeszcze wa-  
żniejsze ćwiczą się zarówno w lecie jak w zi-  
mie. Dla tego też nie tylko każdy z angieli-  
skich wioślarzy dobrze siedzi, pięknie wio-  
słuje i ma t. zw. długie uderzenie, ale cała  
łódź angielska jest niejako jednym ciałem,  
którego członkami jeden duch kieruje. Niemcy  
pozostali za nami daleko w tyle.



## Z ŻYCIA.

Angielka, studyjująca pod włoskiem niebem muzyki słodkie tony, tak w swym dzienniczku notuje wrażenia dnia jednego. „Wypocząwszy *dolce* w sennych marzeń krainie, podniosłam *allegro ma non troppo* z pościeli i ubrawszy się *poco a poco*, zesłam *alegretto* do sali jadalnej. Zjawiłam się tam *a tempo* w chwili, gdy gosposia *andante gracioso* kawę nalewała. Właśnie *con sentimento* pytałam jej, jak noc spędziła, a ona, patrząc na mnie *expressivo* lazuruwemi oczyma, dziękowała mi *molto viro flageoletowym* swym głosem, gdy nagle *pianissimo*, później *piano*, wreszcie *crescendo*, ozwało się stukanie do drzwi wchodowych. Służebna pobiegła otworzyć i *maestoso* wszedł ktoś, krzycząc *con tutta forza*, że ze mną chce się widzieć. Podniosłam się *rilardando*, otwierałam *adagio* podwoje i ujrzałam mego krawca. Prosił mnie on najprzód *rallentando*, ale później coraz bardziej *strigendo* o wyrównanie mego rachunku. Oburzyło mnie to *furioso*, oświadczyłam mu *resoluto*, że kasa ma wyschła, a że ustąpić nie chciał, musiałam zepchnąć go *con strepito della Scala*. (Sw.).

Dwa inseraty tej treści spostrzegliśmy w londyńskiej „Morning-Post“:

I. Zgubiono w klubie Grosvenor. Dama w czerwonym okryciu, która wchodzić 20 czerwca na wieczorne zebranie, do klubu Grosvenor, podniosła i schowała dyamentową gwiazdę, raczy ją do klubowego sekretaryatu łaskawie odesłać.

II. „Stangret, który 20 czerwca trzy damy — między nimi jedną w długim czerwonym okryciu na wieczorne zebranie do klubu Grosvenor wozik, dostanie sowitą nagrodę za podanie numeru domu, z którego wspomniane damy wyjechały. Adres ten zgłosić należy w biurze policyi przy Marlborough-street“.

Wobec tego, że klub Grosvenor należy do najdystyngowańszych w Londynie, inseraty podobne rzucają ciekawe światło na angielski *high-life*, do którego widocznie zalicza się owa amatorka dyamentów.

## „KURJER POLSKI“

największe i najtańsze pismo polityczne między niezawisłymi dziennikami w Galicyi, wychodzi w Krakowie codziennie, w olbrzymim formacie i w każdym kierunku informuje swoich Czytelników równie dobrze jak szybko. Dział literacko-artystyczny jest w „Kurjerze Polskim“ tak obszerny, że pod tym względem nie może mu sprostać nawet żaden tygodnik literacki.

W fejtynie zawsze powieść oryginalna.

Obecnie drukuje „Kurjer Polski“ wielce zajmującą powieść Adolfa Dygasińskiego, napisaną po jego świeżym powrocie z Brazylii, a osnutą na tle stosunków polsko-emigracyjnych, p. t.: „Na złamanie karku“. Praca to bardzo zajmująca i sensacyjna. — Po ukończeniu tego utworu ogłosimy bezzwłocznie powieść Józefa Rogosza: „Na ziemi Piastów“. — Znakomity krytyk i publicysta warszawski Teodor Jeske Choński napisał dla „Kurjera Polskiego“ wyborne studjum: „O pozytywizmie warszawskim“. — Prócz tego w dodatku nadzwyczajnym arkuszowym, pojawi się wielkiej wartości praca p. t.: „Baśnie ludu polskiego“ Mikołaja Rybowskiego, ze wspaniałymi ilustracjami Kruszczyńskiego, stanowiąca drugie dzieło bezpłatnej „Biblioteki Kurjera Polskiego“.

3 48

Nowo przystępujący abonenci otrzymują bezpłatnie początek powieści: „Na złamanie karku“ i „Baśnie ludu polskiego“. — Nowi kwartalni abonenci otrzymują także bezpłatnie jednotomową powieść Piotra Jaxy Bykowskiego p. t. „Maleparta“, pomieszczoną w I. tomie „Biblioteki Kurjera Polskiego“.

Prenumerata na prowincyi kwartalnie tylko 4 złr., miesięcznie 1 złr. 35 ct. Numera okazowe gratis i franco.

Adresować: „Kurjer Polski“, Kraków, Szewska 7.

### Elektrotechnik-mechanik EMIL PREYER we Lwowie

przy ul. Sykstuskiej L. 23 (w byłym gmachu poczt.)  
przyjmuje zamówienia i naprawy

wchodzące w zakres fizyki, chemii, matematyki, miernictwa i przyrządy lekarskie, jako to:

Przyrządy do badań naukowych w dziedzinie mechaniki, budownictwa, fizyki, chemii i fizjologii. Przyrządy mierzące niwelacyjne i do rysunków. Motory parowe i elektryczne wszelkich systemów. Dynamomaszyny wszelkich systemów. Maszynki elektryczne lekarskie różnych systemów, o prądzie stałym i przerywanym. Według najracjonalniejszych przepisów elektrotechniki, zakłada gromoschrony (konduktory) na wieżach, kominach i budynkach. Kontrole elektryczne dla cegielni i innych fabryk. Światła elektryczne żarowe i łukowe. Telefony, mikrofony i sygnalizacje elektryczne (telegrafy domowe). Kurki elektryczne do zapalania gazu. Elektryczne wodowskazy, zegary elektryczne i t. p.

Podjekuje się konstrukcyi mechanizmów lub przyrządów, mających służyć do danych poszczególnych celów, jako też wykonywa modele nowych wynalazków, z zachowaniem najściślejszej tajemnicy. Powierzone roboty wykonywa z wszelką dokładnością i na czas umówiony. Ceny przystępne. S 52

Wielki wybór krajowych **Płócien** wszelkiego rodzaju surowych i apretowanych.  
Ceny bardzo umiarkowane.

Wyroby krajowe  
Korczyńskie!

Najtańsza i najlepsza bielizna stołowa. Chustki do nosa. Ręczniki do nacierania. Ręczniki zwykłe. Ściereczki i t. p., i t. p.

### Centralny Skład Płócien Korczyńskich

PIERWSZEGO S 10

Galicyjskiego Towarzystwa dla krajowego przemysłu tkackiego

WE LWOWIE

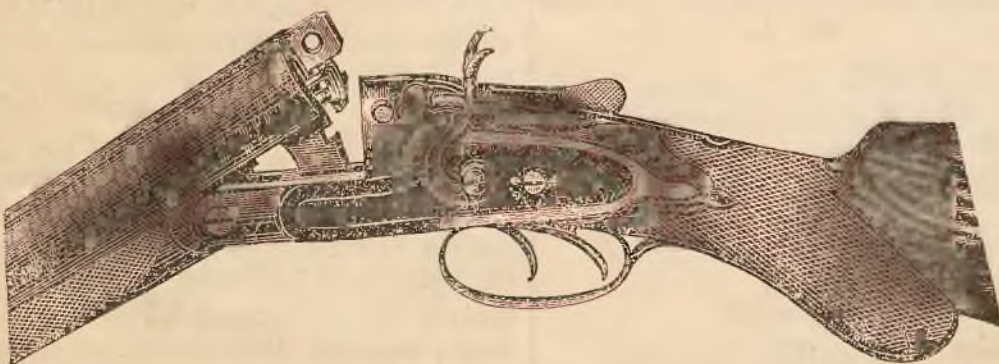
Plac Maryacki Nr. 1 „pod Prządką“.

Czysto lniane dreliszki liberyjne. Dyma. Segeltuch. Płócienka. Zefiry i Oxfordy od 30-tu do 50-ciu cent. za jeden metr.

Probi i ceniki  
gratis i franco!

Zamówienia na wyprawy, tudzież na wszelką bieliznę męską i damską przyjmuje się i wykonywa z wszelką starannością.

## Główny Magazyn Broni i wszelkich Przyborów myśliwskich BOLESŁAWA GLINIECKIEGO W KRAKOWIE



posiada zawsze na składzie bogaty wybór **BRONI** wszelkiego rodzaju, najnowszych systemów, z pierwszorzędných fabryk: **Rewolwerów, Pistoletów, Sztućców, Amunicyi i wszelkich Przyborów myśliwskich.**

Oprócz tego poleca dla P. T. Sportsmenów: **Brzytwy** szwajcarskie *Lecoultręgo* i angielskie *Bisylers*, **Galanteryę** skórzaną, **Przybory** do podróży, szermierki i konnej jazdy, **Laski spacerowe, Przybory toaletowe, Perfumerye** i wiele innych artykułów sportu po cenach najumiarkowańszych.

Nowy, bogato ilustrowany **CENNIK** rozsyła się na żądanie gratis i franco.





Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić, że na moich **Składach materiałów budowlanych i Fabryce wyrobów betonowych**

we Lwowie ulica Sykstuska Nr. 16,  
w Przemyśle ul. Mickiewicza 249, naprzeciw hotelu Victoria utrzymuję następujące artykuły, które dostarczam po jak najprzystępniejszych cenach i warunkach:

CEMENT najslawniejszej marki Górnośląskiej fabryki w Opolu, WAPNO hydrauliczne i skaliste, GIPS nawozowy i murarski, piece kaflowe, kliniery do stajen, POSADZKI, rury, żłoby i muszle steingutowe, jakoteż i cementowe własnego wyrobu, papę dachową, płyty izolacyjne, cegły i płyty piekarskie ogniotrwałe, dreny i dachówki, różne odlewy żelazne budowlane, jakoto: słupy, krokoszyny, balasy do schodów i balkonów, drzwiczki hermetyczne do pieców, rury spustowe, słupy do latarni i w ogóle wszelkie materiały, wchodzące w zakres budownictwa.

Szczególnie pozwalam sobie zwrócić uwagę Szanownej Publiczności na **posadzki mozaikowe steingutowe do kościołów i korytarzy, również na piece i kominki majolikowe.**

Uskuteczniam także ze znajomością fachu wszelkie roboty przy **kanalach podziemnych betonowych, jakoteż i z rur steingutowych.**

Z poważaniem

9 10

**J. Rzędowski.**



**JÓZEF GOLDMAN**  
ZEGARMISTRZ  
we Lwowie, ul. Halicka, 15  
poleca swój  
**SKŁAD ZEGARÓW i ZEGARKÓW**  
GENEWSKICH.  
Uskutecznia wszelkie reperacje.  
Gwarancję zapewnia się.

### Otwarcie „Grand Hotelu” w Przemyśle.

Niniejszem mam zaszczyt oznajmić Wysokiej Szlachcie i Szan. P. T. Publiczności, że z dniem 1 Maja b.r. otworzyłem w Przemyśle przy ulicy „Wjazd z Dworca” i Mickiewicza

### „Grand Hotel”.

Jest to Hotel pierwszorzędny, jedna minuta od kolei, urządzony z wszelkimi wygodami, na sposób zagraniczny. Meble obicięte pluszem i baretem. Wzorowa czystość i staranna usługa. Portyer i komisyoner w miejscu. Wyborna francuska i polska kuchnia. Potrawy à la carte i per Couverts. Wina i Piwa najlepszej jakości. Trzy sale jadalne urządzone wykwintnie.

Dziękując Wys. Szlachcie i Szan. P. T. Publiczności za dotychczasowe doznane względy w hotelu „Trzy Korony”, mam niepłonną nadzieję, że i w tem mojem nowem przedsiębiorstwie potrafię sobie przez moją ogólnie znaną zapobiegliwość, żaskawe zaskarbić względy.

**Karol Zakrzewski,**  
właściciel hotelu.

8 10



## H. NIEMETZ

MECHANIK i SPECYALISTA

Kraków, Sukiennice Nr. 30. Lwów, ul. Sykstuska Nr. 8. Biała. Bielsk.

Wyłączny Skład na Galicyę ręcznych i nożnych

### MASZYN DO SZYCIA SINGERA

Patent G. Nothmana w Berlinie — premiiowanych pierwszemi nagrodami na wystawach.

Przeszło 600 sztuk sprzedanych w krótkim czasie, świadczy najlepiej o ich doskonałości; szyją cicho, lekko i prędko, są w ogóle co do dobroci i trwałości nie do porównania z wszelkimi innemi sprzedawanymi za Singera.

Gwarancya na lat pięć. — Przyjmuję wypłaty ratami. — Gotówką rabat.

Warstat reparacyjny. — Ceny fabryczne.

9 20



## PLACHTY

### rzepakowe i zbożowe

z płótna konopnego lub tarpanlinga 6 m. długości po 232, 300, 325 i 350 cm. szerokości, z gotowemi pętlicami do zaczepiania na wozy w cenie złr. 5, 6.50, 8 i 10 poleca

### A. Borówka

Sekretarz Tow. rolniczego

w Rzeszowie.

**ANASTAZY HOLIK**

ZEGARMISTRZ

w Krakowie, ulica Szewska L. 7

poleca Szanownej P. T. Publiczności swój

### SKŁAD ZEGARÓW i ZEGARKÓW

wszelkiego rodzaju

z najlepszych fabryk szwajcarskich i francuskich.

Ceny najprzystępniejsze, rzetelna obsługa, ścisłe dotrzymywanie terminu, oznaczonego przy powierzeniu mu roboty.

**CENY ZEGARKÓW:**

złotych od złr. 25 do 300, srebrnych od złr. 8 do 50, nikielowych od złr. 5 do 20.



## Firma Lux Dr. Borkowski

Fabryka i jedyny Skład w kraju  
aparatury, przyborów, materiałów i wszelkich potrzeb  
**do fotografii**  
naukowej, zawodowej i amatorskiej  
i wszelkich projekcyj.



Kamery salonowe, pod-  
różne, miechowe, ręczne,  
kieszonkowe, detektywne  
i t. p.; statywy słupowe i  
składane; aparata błyskawiczne, migawkowe,  
dzienne i magnowe, garnitury kompletne amatorskie, już od 12 złr. począwszy, obejmujące aparat, obiektyw i laboratorium, wszelkie zapasy materiałów zawierające: płyty filmy, klisze, papiery albuminowe, aristo, Libedzińskiego, wszelkie platynowe, solne, bromo-

żelatynowe, emulzyjne, chemikalia najczystsze, a zarazem najtańsze. — Wyłączne zastępstwo patentowanych specyalności paryskiej firmy M. P. Mercier. Kartony z firmą obstałowującą we wszelkich rodzajach i formatach; potrzeby do retuszu, warsztaty naprawy i t. p.

Nauka fotografii dla pp. Amatorów-odbiorców bezpłatnie, także listownie, z poręczeniem rezultatu po jednej lekcyi poręczam każdemu poprawność zdjęć. Laboratorium amatorskie otwarte od 8 rano do 9 wieczór; wykończanie zupełne prac amatorskich, powiększanie fotografii w wszelkich manierach, światłodruk itp.

Cenniki amatorskie ilustrowane na żądanie bezpłatnie, fotografie próbne za przystaniem 25 ct.

Osobny dział i cenniki dla pp. fotografów zawodowych, Zakupno lub wymiana odpadów i nieużytków, zawierających srebro, platynę, lub złoto.

Ceny niższe od wszelkich konkurencyjnych, nawet od zagranicznych, wobec charakteru hurtownego przedsiębiorstwa.

9 24



Ludwik Halski, Handel Towarów Żelaznych, Kraków, Sukiennice, poleca urządzenia kuchenne, angielskie wyroby stalowe, filtry, samowary, ławki, krzesła i stoły składane, oraz rozmaite narzędzia ogrodnicze. Cenniki na żądanie franco. 9 26



# PIERWSZY INSTYTUT SPORTOWY

firma

## „GRABOWNICA“.

### Dział I. Konie.

a) WIERZCHOWE: od 125 do 175 cm., przeważnie półkrwi angielskie, jakoteż flbt. angielskie, araby, angloaraby, galicyjskie «mierzynki» (Gewichtsträger), jeżdżone w terenie lub ujeżdżalni, jako konie myśliwskie, wojskowe lub gospodarskie.

b) ZAPRZĘGOWE: Karossyery, konie powozowe «Hoch- i Schnell-Zravery», rysaki orłowskie, jukiery galicyjskie, węgierskie i siedmiogrodzkie, «doppelponys», kuce ujeżdżone lub trenowane, pojedynczo, parami lub czwórkami.

### Dział II. Fabryka powozów

Landauery, landolety, półkryte powozy, faetony, breaki, dogcarty, wózki, tarantasy, sanie i sanki wszelkiego rodzaju i kształtu, według modeli europejskich, amerykańskich i własnych.

### Dział III. Fabryka rymarsko-siodlarska

Kompletne rynsztunki dla koni wierzchowych i zaprzęgowych, jakoteż wszelkie rekwizyta stajenne i przybory do konserwacji tychże.

### Dział IV. Fabryka urządzeń stajennych dla koni.

☛ Kompletne ekwipaże jedno, paro i czterokonne, w których do wielkości, maści i kształtów koni stosują się części składowe całego ekwipażu, mogą być do 3 miesięcy od dnia zamówienia zestawione.

Stałą siedzibą pierwszego instytutu sportowego jest **Grabownica**, 16 kilometr. od miasta i stacji kolei państw. **Sanok** położona, gdzie znajdują się stajnie, teren do ujeżdżania koni zaprzęgowych, tor z przeszkodami (Springgarten), fabryki i składy wyrobów i materiałów.

---

Adres: „Dyrekcja pierwszego instytutu sportowego“ w **Grabownicy koło Sanoka**. Stacja kolei państwowej (transwersalnej) **Sanok**. Telegram **Brzozów**, Austria — Galicya.

Check-Conto Nr. 817.389.

---

☛ Wszelkich informacji udziela Sekretaryat Instytutu odwrotną pocztą.

Przedsiębiorstwo przyjmuje **JUKIERY** do WTRENOWANIA, WIERZCHOWE do WPRAWIENIA W TERENIE.

Fabryka posiada dwa nader praktyczne patentowane wynalazki w powoźnictwie i rymarstwie i przyjmuje zarazem powozy i uprząże do reperacji.